



### **Dépose de la roue arrière**

1. Placer la moto sur sa béquille centrale.
2. Déposer l'écrou d'axe (1) et desserrer le boulon de réglage d'axe (2).
3. Extraire l'axe arrière.
4. Soulever l'étrier.
5. Incliner la moto vers la droite en sollicitant l'assistance d'un ami.
6. Déposer la roue.

---

### **Hinterrad ausbauen**

1. Das Motorrad auf seinen Mittelständer stellen.
2. Die Achsmutter (1) entfernen und die Achsklemmschraube (2) lösen.
3. Die Hinterachse herausziehen.
4. Den Bremsattel hochheben.
5. Mit Hilfe Ihres Freundes das Motorrad nach links kippen.
6. Das Rad entfernen.